

 URL: <http://www.klassekampen.no/article/20150903/PLUSS/150909919>

Faglig uholdbart

By

Ernst Håkon Jahr,

professor dr. philos, Kristiansand

Språk

Lederen for Klagenemnda for stedsnavn, jusprofessor Marit Halvorsen, skriver 29. august skråsikkert om et famøst vedtak gjort av den samme nemnda. Hun påstår at vedtaket er gjort med solid faglighet. Det tror hun, fordi det sitter to professorer med spesialkompetanse i navneforskning med i nemnda, og dessuten andre «med interesse for stedsnavn».

Vedtaket blei gjort før sommeren, og kommentert av Sylfest Lomheim i Klassekampen 19. august – høyst betimelig, for her har nemnda regelrett dumma seg ut. Det gjelder altså skrivemåten av Tofdalselva og Tofdalsfjorden i Kristiansand kommune. Etter at alle faglige instanser har uttalt seg til fordel for skrivemåten Tofdal, finner nemnda at Topdal nok må være den riktige. Halvorsen skriver triumferende at nemnda har «tilgang til store samlinger med opplysninger om lokal uttale og opplysninger om skriftradisjoner tilbake så langt skriftlige kilder går». Tror virkelig Halvorsen at nemnda er den eneste med tilgang til disse kildene, eller mener hun at de n har tilgang på hemmelige kilder, ukjente for fagfolk? Få saker er så opplagte som denne. Det er solid dokumentert at den nedarva uttalen er Tofdal. Topdal er ei skriftform innført i dansketida, men Tofdal-uttalen har likevel holdt seg gjennom alle hundreåra siden. At den fortsatt står sterkt, er overbevisende dokumentert i sakspapira. At en av (eller begge) de to navneprofessorene i nemnda ikke er i stand til å innrømme feil ved første gangs behandling – for dette var andre gang nemnda fikk sjansen til å gjøre et faglig forsvarlig vedtak – er naturligvis ytterst beklagelig.

Klagenemnda har således skjemt seg ut to ganger. Halvorsen kan neppe finne én eneste ekstern fagperson som mener at Topdal er den nedarva uttalen. Grunnen er opplagt: Vedtaket er faglig uholdbart.

ernsthakon.jahr@uia.no